

О. Б. Стрелкова (Ижевск)

К вопросу о числе существительного, употребляющегося с именем числительным в удмуртском языке

Категория числа в удмуртском языке представлена двумя формами – единственным и множественным. Обе эти формы в современном языке могут быть представлены в сочетании имени существительного с числительным.

После количественного числительного существительные могут стоять как в единственном, так и во множественном числе: *Милям гуртысьтымь Сьодд Ондырьян шуэм сямен, кык луд кеч сьдры эн уиськы, огзэ но уд куты* (Арх. 174). 'Как говорит Сьодд Ондырьян из нашей деревни, не гонись за двумя зайцами, ни одного не поймаешь'; *Логиновлы кык артысь комнатаосты висязы* (Арх. 150). 'Логонову выделили две соседние комнаты'; *Куинь нунат но куинь уй вальшязы* (Сам. 52). 'Три дня и три ночи шагали (они)'

Частотность употребления существительного в единственном и во множественном числе в сочетании с количественным числительным отразим в таблице 1 (данные получены методом сплошной выборки):

Таблица 1

Источники	Сущ. в ед. числе	Сущ. во мн. числе	Числ.+прил.+ сущ. в ед. числе	Числ.+прил.+ сущ. во мн. числе
Господа нашего... 1877	92% (61)	8% (5)	80% (4)	20% (1)
Munkácsi Bernát... 1896	81% (107)	19% (26)	41% (5)	59% (8)
Кедра Митрей. Секыт зйбет	81% (105)	19% (24)	20% (2)	80% (8)
Лямин М. Шудбур понна	81% (123)	19% (28)	37% (3)	63% (5)
Петров М. П. Вуж Мултан	73% (318)	27% (117)	6% (1)	94% (14)
Красильников Г. Д. Тонэн кылысько	86% (94)	14% (15)	–	100% (5)
Архипов Т. А. Адым.тэн чеберез	69% (184)	31% (81)	–	100% (18)
Самсонов Е. Уй пал симфония	75% (334)	25% (110)	26% (4)	74% (22)
Пукроков Ф. Кизили ныл	83% (153)	17% (32)	20% (3)	80% (12)
Ар-Серги. Тулкымьёс вылын – пыжел	65% (117)	35% (63)	–	100% (12)
Романова Г. Жужыт-жужыт гурезе	86% (113)	14% (19)	–	100% (4)
Итого:	73% (1731)	27% (647)	15% (22)	85% (127)

Таким образом, в удмуртском языке существительное в сочетании с числительным в большей степени (73%) употребляется в единственном числе, хотя со временем большую распространенность получает и модель числительное + существительное во множественном числе.

Модель типа числительное + существительное в единственном числе характерна всем финно-угорским языкам. У существительного формальное выражение множественности отсутствует, иначе говоря, множественность выражается только числительными: коми *квэйт морт* 'шесть человек', *сё поти* 'сто жердей' [СКЯ 1955: 180]; кп *куим морт мунисё уджавны* 'три человека пошли на работу' [Гантман 2006: 33]; мар. *лу книга* 'десять книг' [СМЯ 1961: 119].

Употребление существительного во множественном числе возможно в мордовских языках: *Мон раминь кавто книгат*. 'Написал пять страниц' [Морфология... 1939: 33].

Но не все существительные, сочетающиеся с числительным, употребляются во множественном числе. Имеются определенные семантические группы существительных – нумералии, которые при сочетании с числительным обычно выступают в форме единственного числа. Это существительные, обозначающие денежные единицы (*манет* 'рубль', *коньы* 'копейка'), временные отношения (*ар* 'год', *нунал* 'день', *уй* 'ночь'), меры измерения (*грамм*, *килограмм*, *метр*, *тонна*, *гектар* и т. д.): *Куать ар талэсь азьло вал со, таче ик шулдыр сйзьыл нуналэ* (Пет. 5). 'Было это шесть лет тому назад, в такой же пригожий осенний день'; *Туэ дае сизьым арес тырмиз Дашалы* (Пет. 116). 'Этой весной Даше исполнилось семнадцать лет'; *Нош тани та уин асьмелы эишо куамын иськем орточо* (Сам. 97). 'А вот этой ночью нам еще тридцать километров нужно пройти'.

Эти же существительные могут стоять и во множественном числе, но уже приобретая приблизительное значение, ограниченное пределом количества, выраженного числительным: *Тйледлы эишо куамын аръёс улыны кулэ на* (Пет. 103). 'Вам еще нужно прожить лет тридцать'; *Кöня со (кран), куинь тоннаос ёсутэ, дыр* (Арх. 16). 'Сколько он (кран), около трех тонн поднимает, наверное'; *Захарычлы, нырысь учкемен, кызь вить аресъёс луэ вал сётыны* (АС 42). 'Захарычу на первый взгляд можно было дать примерно двадцать пять лет'.

Нумералии могут употребляться во множественном числе и в таком случае, если это сочетание является определенным лексическим единством, т. е. при отсутствии числительного существительное в данной конструкции не употребляется, оказывается семантически ушербленным: *Витьтон аресъёсыз но дубло* (Арх. 54). 'Бывают и пятидесятилетние'.

Кроме того, можно указать и такие случаи, когда употребление существительного во множественном числе зависит от структуры и содержания целого предложения, например: «Удмуртавтодор» *огазезя сюрес лэсьтонъя 28 управлениосты* (Уд). '«Удмуртавтодорп» объединяет 28

управлений по строительству дорог'; *Алигес правительстволы пумит сультыса бугырьяськисъёс пöлын ужамен лыдьяса, 2 агаё-выно муртъёсыз виизы* (Гуд.). 'Недавно убили двух братьев, считая, что они работали среди восстановших против правительства'.

Значение глагола-сказуемого *огаезя* 'объединяет' в первом предложении определяет то, что объект не является единственным, а определение *агаё-выно* (букв. 'старший и младший братья') также предполагает наличие двух людей.

По данным, которые приведены в таблице 1, можно еще отметить, что в конструкции числительное + определение (прилагательное, причастие, местоимение) + существительное в большинстве случаев (по полученным результатам 85%) имя существительное выступает в форме множественного числа, например: *Соин йырин шат кукке кык матысь адямиос пумиськызы кыдёкысь француз шаерын* (Сам. 137). 'Разве поэтому два близких человека встретились в далекой французской стране'; *Заводлы кык бадзьимесь корпусъёс лэсьтыны кутскемын вал* (Сам. 11). 'Было начато строительство двух больших корпусов для завода'.

На наш взгляд, доминированию такой формы способствует тот факт, что первичным по образованию является конструкция определение (прилагательное, причастие, местоимение) + существительное. Затем с целью дистрибуции нескольких объектов и единственного объекта существительное приобретает маркер множественного числа, например: *горд сяська* 'красный цветок' – *горд сяськаос* 'красные цветы'. Маркированное существительное указывает на множественность рассматриваемого предмета, а числительное, которое присоединяется впоследствии, лишь уточняет данное количество. Существительное же, в свою очередь, уже не утрачивает показатель множественного числа.

Кроме того, наблюдения приводят к расхождению с выраженной в научной грамматике мыслью о том, что «существительное *мурт* 'человек', следующее за числительным, тоже не употребляется в форме множественного числа» [ГСУЯ 1962: 151], т. к. оно может встречаться как в единственном, так и во множественном числе: *Зэм ик, удыс дурын дас мурт ара* (КМ 17). 'Действительно, на полосе жнут десять человек'; *Шурдо шур дурьсь куинь кызъёс дорын куинь муртъёс куазь тильмаськемез учкыса сыло* (Пет. 168). 'У трех елей у реки Шурдо три человека стоят, наблюдая, как погода становится пасмурной'; *Шаплы лыжникъёсты дас мурт бырйы* (Лям. 144). 'Быстрых лыжников десять человек выбери'.

Также в форме единственного и множественного числа в сочетании с числительным может употребляться и слово *адями* 'человек': *Кема сылйз со (Одоть), Шур съöры выжем куинь адямиос пала учкыса* (Пет. 11). 'Она (Одоть) долго стояла, глядя в сторону трех людей, перешедших за реку'; *Кык адями интые, азбар шоры тйрен юдэм сйль кылиз* (КМ 120). 'Вместо двух людей в середине двора осталось разрубленное топором мясо'; *Кыдёкысь*

Пермистика XI:

Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками

кизилиос лек учко кык адямиослэсь такем шулдырьяськемзэс (Сам. 7).
 'Далекие звезды зло смотрят на такое веселье двух людей'.

Выразим употребление *мурт* – *муртъёс*, *адями* – *адямиос* в табл. 2, 3:

Таблица 2

Источники	<i>мурт</i>	<i>муртъёс</i>
Господа нашего... 1877	100% (9)	–
Гаврилов Б. Произведения...	60% (3)	40% (2)
«Гудыри» 1925	91, 7% (11)	8. 3% (1)
Кедра Митрей. Секыт зйбет	100% (8)	–
Петров М. П. Вуж Мултан	83, 4% (5)	16, 6% (1)
Красильников Г. Д. Тонэн кылысько	100% (3)	–
Архипов Т. А. Адямилэн чеберез	100% (2)	–
«Удмурт дунне» 2001	100% (8)	–
Итого:	88, 4% (49)	11, 6% (4)

Таблица 3

Источники	<i>адями</i>	<i>адямиос</i>
Гаврилов Б. Произведения...	100% (4)	–
Кедра Митрей. Секыт зйбет	100% (1)	–
Петров М. П. Вуж Мултан	–	100% (3)
Красильников Г. Д. Тонэн кылысько	–	100% (2)
Архипов Т. А. Адямилэн чеберез	–	100% (6)
«Удмурт дунне» 2001	100% (11)	–
Итого:	59,2% (16)	40,8% (11)

На основании анализа полученных данных можно сделать вывод о том, что существительное, сочетаясь с числительным, в большей степени употребляется в единственном числе, хотя довольно широко распространена и модель числительное + существительное во множественном числе.

Источники

АС – Вячеслав Ар-Серги. Тулкымёс вылын – пыжед: Повесть, веросьёс, кылбурьёс. – Ижевск: Удмуртия, 1993. – 224 б.

Арх. – *Архипов Т. А.* Адямилэн чеберез: Роман. – Ижевск: Удм. кн. изд-во, 1963. – 288 б.

Господа нашего... – Господа нашего Иисуса Христа святое Евангелие отъ Матфея. Милям Господь Иисус Христослэн чын Евангелиез. Матфей гожтэм Евангелие. – Казань, печатано въ типографіи Коковиной, 1877. – 82 с.

КМ – Кедра Митрей. Секыт зйбет: Роман, повестьёс, веросьёс, кылбурьёс, поэма, тодэ ваён. – Ижевск: Удмуртия, 1988. – 392 б.

Красильников Г. Д. Тонэн кылысько: Роман, повесть но веросьёс. – Ижевск: Удмуртия, 1991. – 398 б.

Лямин М. А. Шудбур понна: Повесть. – Ижевск: Удмуртия, 1976. – 463 б.

Пет. – *Петров М. П.* Вуж Мултан: Роман. – Устинов: Удмуртия, 1987. – 360 б.

Пукроков Ф. П. Кизили ныл: Роман, повестьёс. – Ижевск: Удмуртия, 1997. – 312 б.

Романова Г. В. Жужыт-жужыт гурезе...: Верос сузьет. Серемес веросьёс, выжыкыльёс, сценкаос. – Ижевск: Удмуртия, 2000. – 160 б.

Сам. – Самсонов Е. Уй пал симфония: Повестьёсын роман. – Ижевск: Удмуртия, 1989. – 274 б.

Munkácsi Bernát... – Munkácsi Bernát. A votják nyelv szótára (Lexicon linguae votiacorum). – Pécs, 1990. – 836 l.

Список литературы

Кривощекова-Гантман А. С. К вопросу о классификации имен числительных в коми-пермяцком языке / А. С. Кривощекова-Гантман // Труды института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа / ред. кол. серии: А. С. Лобанова (отв. ред.), А. М. Белавин и др. – Выпуск 3. Кривощекова-Гантман, А. С. Собрание сочинений в 2 томах. Т. 1: Грамматика, диалектология, лексика и фразеология, проблемы развития языка. – Пермь, 2006. – С. 31-39.

ГСУЯ 1962 – Грамматика современного удмуртского языка: Фонетика и морфология. – Ижевск: Удмуртское книжное издательство, 1962. – 376 с.

Морфология... – Морфология, орфография и грамматическая терминология эрзянского и мокшанского языков. – Саранск: Мордгиз, 1939. – 154 с.

СКЯ 1955 – Современный коми язык. – Сыктывкар, 1955. – 312 с.

СМЯ 1961 – Современный марийский язык. Морфология. – Йошкар-Ола: Мар. кн. изд-во, 1961. – 324 с.